



REPUBLIKA E SHQIPËRISË  
MINISTRIA E ARSIMIT  
DHE SPORTIT  
MINISTRI

Nr. 818 Prot.

Tiranë, më 31 / 10 / 2014

UDHËZIM

Nr. 50, Datë 31/10 / 2014

PËR

**“PROCEDURËN E PRANIMIT NË PROGRAMET E STUDIMIT TË CIKLIT TË DYTË ME KOHË TË PLOTË, “MASTER PROFESIONAL” DHE “MASTER I SHKENCAVE”/“MASTER I ARTEVE TË BUKURA”, PËR SHTETASIT E HUAJ QË KËRKOJNË TË STUDIOJNË NË INSTITUCIONET PUBLIKE TË ARSIMIT TË LARTË, NË VITIN AKADEMIK 2014-2015”**

Në mbështetje të nenit 102 të Kushtetutës së Republikës së Shqipërisë, ligjit nr. 9741, datë 21.05.2007 “Për Arsimin e Lartë në Republikën e Shqipërisë”, i ndryshuar, pikës 1 / ç të pikës 3 dhe pikës 10 të Vendimit të Këshillit të Ministrave nr. 668, datë 15.10.2014, “Për kuotat e pranimit dhe tarifat e shkollimit në institucionet publike të arsimit të lartë për programet e studimeve të ciklit të dytë me kohë të plotë, "Master Profesional" dhe "Master i Shkencave"/"Master i arteve të bukura", për vitin akademik 2014 – 2015”,

UDHËZOJ:

1. Studentët e huaj që aplikojnë individualisht në Ministrinë e Arsimit dhe Sportit apo në kuadër të Marrëveshjeve Shtetërore dypalëshe ose shumëpalëshe, për ndjekjen e studimeve në ciklin e dytë të studimeve “Master profesional” dhe “Master i shkencave” / “Master i arteve të bukura”, për vitin akademik 2014-2015, të përzgjidhen për programin e studimit të kërkuar, në bazë të dosjeve të aplikantëve të përcjella individualisht nga vetë të interesuarit ose të ardhura nga përfaqësitë diplomatike të akredituara në Republikën e Shqipërisë, nga Ministrinë e Arsimit të vendeve përkatëse ose nga Ministria e Punëve të Jashtme e Republikës së Shqipërisë.
2. Studentët e huaj, duhet të paraqesin në Drejtorinë e Integritimit dhe Projekteve, në Ministrinë e Arsimit dhe Sportit, deri në datën 17 Nëntor 2014 dokumentet e mëposhtme:
  - a. Formularin e aplikimit sipas Shtojcës nr. 1 bashkëlidhur këtij Udhëzimi;
  - b. Vërtetim që nuk ka qenë i ndjekur penalisht dhe që nuk është në ndjekje penale, në vendin e origjinës, i lëshuar 3 muajt e fundit;
  - c. Fotokopjen e dokumentit personal të identitetit;
  - d. Fotokopjen të njëzuar me origjinalin të vërtetimit të njohjes në Republikën e Shqipërisë të diplomës së ciklit të parë të studimeve të shoqëruar me kopje të njëzuar me origjinalin të diplomës ose të listës së notave;

- e. Dëshminë e njohjes së gjuhës shqipe, fituar në Fakultetin e Historisë dhe Filologjisë të Universitetit të Tiranës (për rastet kur regjistrohet në një program studimi që zhvillohet në gjuhën shqipe), si dhe të gjuhëve të tjera të njohura nga kandidati. Shtetasit e huaj që kanë kombësi shqiptare dhe kanë njohuri shumë të mira të gjuhës shqipe mund të sjellin çdo dokument nga vendi i origjinës që provon njohjen e gjuhës shqipe.
  - f. Kopjen e njëzuar të origjinalit të lejeqëndrimit për shtetasit e huaj, lëshuar nga Ministria e Brendshme, nëse disponohet nga aplikuesi;
  - g. Curriculum Vitae;
  - h. Deklaratën sipas Shtojcës nr. 2 të këtij udhëzimi.
3. Kur dokumentacioni paraqet mangësi, Drejtoria e Integritimit dhe Projekteve i kërkon aplikantit plotësimin e tij brenda datës 19 Nëntor 2014. Drejtoria e Integritimit dhe Projekteve dhe Drejtoria e Arsimit të Lartë dhe Shkencës, në Ministrinë e Arsimit dhe Sportit, shqyrtojnë dokumentacionin e përcaktuar në pikën 2 të këtij udhëzimi dhe, në rastet kur numri i kërkesave është më i lartë se ai i kuotave të miratuara për shtetasit e huaj për ciklin përkatës të studimit, bëjnë renditjen e kandidatëve sipas kriterit të meritës dhe përzgjedhjen e kandidatëve fitues në programet e studimit përkatës, bazuar dhe në kapacitetet pritëse të IAL-ve. Kërkesat e aplikantëve që nuk kanë dorëzuar dokumentacion të plotë, sipas specifikimeve në këtë udhëzim brenda afateve të parashikuara, nuk do të merren në shqyrtim.
  4. Ministria e Arsimit dhe Sportit i dërgon Institucioneve publike të Arsimit të Lartë, brenda datës 21 Nëntor 2014, dokumentacionin përkatës të aplikantëve të përzgjedhur sipas pikës 3 të këtij Udhëzimi, për të kryer procedurat e mëtejshme të regjistrimit në programet e studimit përkatës.
  5. Shtetasit e huaj brenda datës 26 Nëntor 2014 paraqiten pranë sekretarive mësimore të fakulteteve përkatëse për të përfunduar procedurat e regjistrimit në programin përkatës të studimit.
  6. Brenda datës 01 Dhjetor 2014 Institucionet publike të Arsimit të Lartë të dorëzojnë në Agjencinë Kombëtare të Provimeve (AKP) listat përfundimtare në dy kopje, në formë të shkruar dhe elektronike, me regjistrimet e kryera për shtetasit e huaj, për çdo program studimi, të plotësuar, sipas shtojcës nr. 3 të udhëzimit nr. 45 datë 19.12.2011 "Për gjenerimin dhe dhënien e numrave të matrikullimit", i ndryshuar. AKP përgatit dhe i përcjell IAL-ve përkatëse numrat e matrikullimit të shtetasve të huaj brenda datës 5 Janar 2015.
  7. Ngarkohen Sekretari i Përgjithshëm, Drejtoria e Arsimit të Lartë dhe Shkencës, Drejtoria e Integritimit dhe Projekteve, në Ministrinë e Arsimit dhe Sportit, Agjencia Kombëtare e Provimeve dhe institucionet publike të arsimit të lartë, për zbatimin e këtij Udhëzimi.

Ky Udhëzim hyn në fuqi menjëherë dhe botohet në "Fletoren Zyrtare".

LINDITA NIKOLLA

MINISTËR





REPUBLIKA E SHQIPERISË

FORMULARI I APLIKIMIT  
2014 - 2015

Për studime universitare ose pasuniversitare  
(Për t'u plotësuar në gjuhën shqipe në tri kopje)

1. IDENTITETI

MBIEMRI.....

EMRI.....

VENDLINDJA.....

DATËLINDJA.....

SHTETËSIA.....

GJINIA.....

PROFESIONI OSE STUDIMET AKTUALE.....

ADRESA AKTUALE.....

2. ARSIMI

EMRI I SHKOLLËS SË MESME DHE DIPLOMA E MARRË

EMRI I SHKOLLËS	LLOJI I SHKOLLËS (E PËRGJITHSHME OSE PROFESIONALE)	REZULTATE
1.		
2.		
3.		

3. NJOHURI GJUHËSORE

GJUHA AMTARE.....

GJUHË TË HUAJA	LEXIMI	TË FOLURIT	SHKRIMI
SHQIP			
ANGLISHT			
FRËNGJISHT			

TË TJERA			
1.			
2.			
3.			

✓✓✓ MIRË

✓✓ MESATAR

✓ DOBËT

#### 4. PROGRAMI I STUDIMIT

KENI APLIKUAR OSE FITUAR BURSA TË TJERA STUDIMI NË SHQIPËRI?

.....

SHËNONI PROGRAMIN E STUDIMIT DHE UNIVERSITETIN KU DO TË DONI TË STUDIONI NË SHQIPËRI (TRE MUNDËSI TË RENDITURA NË RADHË PREFERENCIALE):

1.....

2.....

3.....

\_\_\_\_\_

VENDI DHE DATA

\_\_\_\_\_

EMËR MBIEMËR FIRMË

BASHKË ME FORMULARIN PLOTËSONI DOKUMENTET E POSHTËSHËNUARA:

1. Vërtetim që nuk ka qenë i ndjekur penalisht dhe që nuk është në ndjekje penale, në vendin e origjinës, i lëshuar 3 muajt e fundit;
2. Fotokopjen e dokumentit personal të identitetit;
3. Fotokopjen të njësuar me origjinalin të vërtetimit të njohjes në Republikën e Shqipërisë të diplomës së ciklit të parë të studimeve të shoqëruar me kopje të njësuar me origjinalin të diplomës ose të listës së notave;
4. Dëshminë e njohjes së gjuhës shqipe, fituar në Fakultetin e Historisë dhe Filologjisë të Universitetit të Tiranës (për rastet kur regjistrohet në një program studimi që zhvillohet në gjuhën shqipe), si dhe të gjuhëve të tjera të njohura nga kandidati. Shtetasit e huaj që kanë kombësi shqiptare dhe kanë njohuri shumë të mira të gjuhës shqipe mund të sjellin çdo dokument nga vendi i origjinës që provon njohjen e gjuhës shqipe (për shembull, diplomë e kryerjes së një cikli studimi në gjuhën shqipe, kur studimi i gjuhës shqipe ka qenë pjesë/modul i studimeve në ciklin e parë etj.);
5. Kopjen e njësuar të origjinalit të lejeqëndrimit për shtetasit e huaj, lëshuar nga Ministria e Brendshme, nëse disponohet nga aplikuesi;
6. Curriculum Vitae;
7. Deklaratë sipas Shtojcës nr. 2 të këtij udhëzimi.

Dokumentacioni i mësipërm mund të paraqitet në gjuhën shqipe. Për dokumentet të cilat disponohen në gjuhë të tjera, është i nevojshëm përkthimi i noterizuar në një nga gjuhët e sipërpërmendura.

Deklaratë

Unë i nënshkruari \_\_\_\_\_, lindur më \_\_\_\_\_  
emri atësia mbiemri  
me kartë identiteti/pasaportë nr. \_\_\_\_\_

1. Autorizoj institucionin e arsimit të lartë \_\_\_\_\_ Ministrinë e Arsimit dhe Sportit dhe Agjencinë Kombëtare të Provimeve për trajtimin e të dhënave të mia personale në kuadër të aplikimit dhe regjistrimit për vazhdimin e studimeve universitare në Institucionin e sipërcituar, si dhe publikimin eventual të tyre.  
Autorizoj, gjithashtu Ministrinë e Arsimit dhe Sportit dhe Agjencinë Kombëtare të Provimeve për kryerjen e të gjitha verifikimeve dhe marrjen e të gjitha informacioneve lidhur me: studimet universitare ku kam aplikuar për t'u regjistruar, periudhën e studimeve të kryera më parë, dhe çdo lloj verifikimi tjetër që lidhet me sa më sipër.
2. Deklaroj se nuk kam aplikuar për t'u regjistruar në asnjë institucion tjetër të arsimit të lartë, për vitin akademik 2014-2015.
3. Deklaroj se nuk po ndjek ndonjë program tjetër studimi në institucione të tjera të arsimit të lartë, dhe se nuk do të ndjek njëkohësisht një program tjetër studimi, deri në përfundimin e programit të studimit ku po aplikoj.
4. Deklaroj vërtetësinë e të dhënave dhe dokumenteve të paraqitur. Jam i vetëdijshëm se, në rast deklarimit të të dhënave të pavërteta apo të paraqitjes së dokumentave të fallsifikuara apo me të dhëna jo të vërteta, jam subjekt i masave të parashikuara në Kodin Penal dhe aktet e tjera ligjore e nënligjore në fuqi. Në rast dyshimi për vërtetësinë e informacionit të deklaruar, Ministria e Arsimit dhe Sportit dhe/ose Agjencia Kombëtare e Provimeve dhe/ose IAL-ja nisin procedurën e kontrollit të tyre duke ia përcjellë këto të dhëna eventualisht edhe organeve kompetente.

Emër Atësi Mbiemër  
i kandidatit

Emër Mbiemër  
i punonjësit të sekretarisë mësimore

Firma

Firma

Vendi: \_\_\_\_\_

Data: \_\_\_\_ . \_\_\_\_ . \_\_\_\_